



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des
soumissions/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet Access Control Turnstiles	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-154024/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 51022-156342	Date 2015-11-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-008-3746	
File No. - N° de dossier PWC-5-38122 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-06	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay, D (PWC)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc008
Telephone No. - N° de téléphone (902) 566-7518 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le présent addenda vise à présenter les réponses suivantes aux questions posées par les soumissionnaires.

Les changements suivants aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels.

Question 1

Qui est l'entrepreneur de contrôle d'accès du bâtiment sera intégré avec le système d'accès de carte?

RÉPONSE 1

Actuellement sous revue. Adjudicataire pas encore été identifié.

Question 2

Est-ce que vous fournirait votre propre entrepreneur électricien pour faire le carottage et le câblage des tourniquets?

RÉPONSE 2

Non, une partie du projet.

Question 3

Nous sommes un fabricant / intégrateur et construisons notre produit à UL325 et la spécification de la CSA. Dans le passé, nous avons réalisé les installations pour TPSGC ; les derniers bureaux de RHDCC à Gatineau, au Québec, les 11 voies ont été terminées à l'automne 2014. Nous ne certifions pas UL 2,593. Cette spécification disqualifiera notre produit de la considération?

RÉPONSE 3

La norme actuelle est UL 2,593.

Question 4

L'obligation pour les tourniquets d'être fabriqués en l'Amérique du Nord exclus les fabricants de l'UE. Ce qui est en violation de l'Accord de libre-échange récemment signé avec l'UE, et donc les tourniquets manufacturés en l'UE serait également être acceptable?

RÉPONSE 4

Oui

Question 5

Les hauteurs de barrière spécifiées nécessitent 1,200 mm pour les entrées standard et 900 mm pour les barrières d'entrées pour les personnes à mobilité réduite. Et la spécification exige que les entrées standard ne seront jamais co localisé avec les barrières d'entrées pour les personnes à mobilité réduite:

«... Entrée des employés, rue Kent (2 d'entrées standard et une à mobilité réduite), rue Grafton entrée du public (2 entrées à mobilité réduite), à la réception de la force de garde (2 portes d'entrées standard et une à mobilité réduite) et un entrée à mobilité réduite au point d'entrée de l'ascenseur dans l'atrium.

Puisque la norme de la barrière standard de 1200 mm hauteur est toujours à côté des barrières de hauteur 900 mm ils n'offrent donc pas de niveau de sécurité supplémentaire, serait-il acceptable d'avoir tous les barrières d'entrée à la même hauteur de 900 mm?

RÉPONSE 5

Non, la hauteur inférieure est appropriée pour les fauteuils roulants, la hauteur plus élevée est appropriée pour les personnes à pied.